

— Tekoč dušik ohladi kovino
 naglo do 320 stopinj F. pod nič-
 o.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 217 Thurs., Nov. 11, 1965

Pismo slovenskih škofov izseljencem

Ljubljanski nadškof in oba slovenska škofa, mariborski in koprski, so napisali skupno pismo slovenskim izseljencem po vsem svetu. Med drugimi slovenskimi listi v izseljenstvu je bila naprošena tudi Ameriška Domovina, da pismo objavi. Beseda slovenskih škofov je nam vsem draga in koristna, saj gotovo ni nič drugega kot nasvet, kako naj verni Slovenci živimo čim boljše po veri vsak v svoji župniji in škofiji.

I.

Dragi rojaki! V svetem pismu beremo, kako je angel Rafael spremljal mladega Tobijo, ko je šel v tujino. Po poti ga je varoval nevarnosti, v tuji deželi mu je pomagal, da je srečno opravil očetova naročila, in nazadnje ga je srečno pripeljal nazaj k njegovim staršem. Tudi vas, dragi rojaki, je spremljal na poti v tuje dežele angel varuh. Bil je sicer neviden, a vas je prav tako skrbno vodil, kakor je Rafael vodil mladega Tobijo. Pomagal vam je, da ste pri tujih ljudeh dobili kruha in zaposlitve ter ste si, vsaj premnogi, mogli postaviti drugi dom. Bog je po svojem angelu čudovito skrbel za vas. Bodite Bogu za to skrb hvaležni. To hvaležnost skazujte na ta način, da na Boga in na njegove zapovedi ter na svoje verske dolžnosti tudi v tujini nikoli ne pozabite.

Pa kakor je Bog Tobiji dal vidnega angela varuha in spremljevalca, ga je dal tudi vam — v podobi domačih dušnih pastirjev. Kjer koli vas je več skupaj naseljenih, tam imate, vsaj često, med seboj tudi domačega duhovnika, ki prihaja k vam, da vas in vaše otroke poučuje v sveti veri, da vam opravlja sveto mašo in vam deli zakramente. Papež Pij XII. je kmalu po zadnji strašni vojni izdal posebno pismo, ki se začneja z besedami: "Begunska sveta Družina". Z njim je uredil dušno pastirstvo za izseljence tako, da naj imajo rojaki katerega koli naroda med seboj tudi domačega duhovnika, ki naj skrbi za njihove duše. Duhovniki naj gredo za ljudmi, ko se selijo in naj kakor angel Rafael skrbe, da se izseljeni rojaki med tujimi ljudmi versko ne izgubijo, ter jih vodijo tudi na tujem v srečno večnost. Hvala Bogu, za naše izseljence je glede dušnega pastirstva dokaj dobro poskrbljeno. Vi ste se razšli po vsem svetu, toda škofje so vam poslali duhovnike, tako kakor je Kristus poslal apostole. Ti žive med vami skromno, včasih celo ubogo. Prišli so med vas, poslani po škofih v živi veri, da ni dovolj, da človek najde kruha in si ustvari tudi med tujimi ljudmi urejeno življenje, marveč da ima tudi neumrljivo dušo, ki se ne sme vekomaj pogubiti. Kristus namreč pravi: "Kaj pomaga človeku, če si ves svet pridobi, svojo dušo pa pogubi."

Zato, dragi rojaki, se radi oklepajte svojih dušnih pastirjev. V tolažbo vam bodi, da slišite iz njihovih ust božjo besedo v domačem jeziku, pa tudi da morete pri njih v domači govorici opraviti spoved. Duhovnikova dolžnost je tudi, da vam v kateri koli stiski pomaga, zakaj tudi za duhovnika velja beseda apostolova: "Vera brez del je mrtva." Če ne izvršujemo del ljubezni, nismo Kristusovi učenci. Mnogi izmed vas ste bili duhovnikove pomoči že deležni in ste se prepričali, da duhovnik ne živi med vami za to, da bi mu stregli, ampak za to, da bi stregel, kakor je rekel o sebi naš Gospod. Tudi duhovnikova živa vera se mora pokazati v nesebični ljubezni do svojih bratov: "Kar koli ste storili kateremu izmed mojih najmanjših bratov, ste meni storili," nas je učil Kristus. Tudi tisti, ki pridete v tujino samo za nekaj časa na delo, radi poiščite stik z domačim duhovnikom. Tako boste tudi zunaj domovine ostali stanovalni v veri ter si prizadevali za dobra dela ter tako živeli po Kristusovem nauku.

Prav tako ljubite, dragi rojaki, in se radi oklepajte svojih domačih katoliških skupnosti. Kjer vas je več, se radi shajajte tudi zunaj cerkve. Med svojimi ljudmi se čutite domače, med enako mislečimi boste tudi v svojem verskem prepričanju bolj utrjeni.

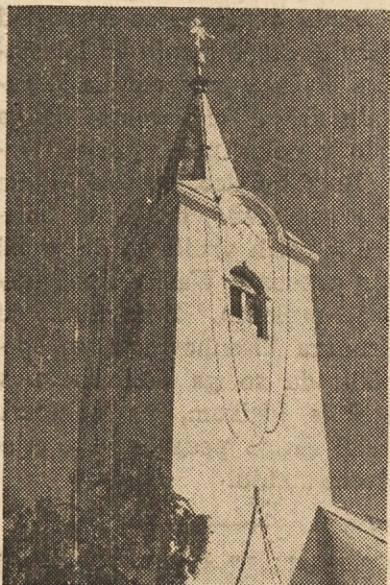
Vaše največje bogastvo in vaš ponos so vaši otroci. Zanje vse žrtvujete, v skrbri za svoje otroke vidite velik smisel njegovega življenja in v tem občutite tudi notranjo srečo. Radi pošiljajte svoje otroke, če le mogoče, v katoliške verske šole. O ko bi se le dovolj zavedali, kakšna sreča je za otoka katoliška šola. Veselite se s svojimi otroki, ko gledate, kako napredujejo ne le v svetnem znanju, temveč tudi nebeskega Očeta in Kristusa, našega Odrašenika ter njegovo mater vedno bolj spoznavajo in se z vneto prizadevanjem, da uravnavajo po božji volji svoje življenje. Kako ste vi srečni na dan, ko gredo vaši otroci k prvemu svetemu obhajilu ali ko gredo k sveti birmi. In če doživite, da se Vaš otrok tudi srečno in katoliško poroči, ste upravičeno zelo zelo srečni, ker vidite, kako je vaša verska vzgoja kronana z uspehom

(Konec jutri)

BESEDA IZ NARODA

Novice iz dobrepolske doline

Cleveland, O. — Pred kratkim sem prejel od gospoda župnika Rafkota lepo sliko popravljenega zvonika cerkve sv. Antona na Zdenski rebri, za popravilo istega smo tukaj pred petimi leti zbirali denar. Nabirka je lepo uspela in rad bi se zahvalil vsem darovalcem širom Amerike in Kanade. Kakor se vidi na sliki, je zvonik lepo popravljen, zvonovi zopet visijo v njem in pojejo v čast božjo. Tudi orgle na koro so popravljene, kolikor je bilo to mogoče v danih razmerah. Cerkev je za enkrat enostavno pobeljena in krasne slike, ki prikazujejo življenje sv. Antona (delo bratov Šubicev), so pokrite in čakajo boljših časov. In jih bodo tudi dočakale. Mežnarje in gostilne ni več, izravnan je z zemljo. Tudi prijaznega mežnarja gostilničarja ni več.



Zvonik cerkve sv. Antona na Zdenski rebri

Lepo in veselo je bilo nekoč v tej daleč naokrog znani gostilni. Pesem je donela iz mladih grl, da se je čulo daleč po dolini. Prenekaterikrat so bile tu izrečene prve besede mladih src, ki so bile pozneje povod mnogih bodočih sreč, včasih tudi nesreč. Dekleta so se vedno z zaupanjem obračala na sv. Antona, da jim pomore do ženinov in mož. Velikokrat jih je uslišal, vselej pa tudi ne, o tem kroži več pesmi, ki jih pa tu ne bom navedel. To so bile narodne navade, ki so naš narod ohranjale dolga stoletja, sedaj jih ni več.

Umakniti so se morale graditvi novega sveta in reda, samo objektivne zgodovinar jih bo še nekoč vnesel v anale slovenske narodne zgodovine. Ljudje so v zadnjih letih zopet začeli romati k Sv. Antonu priprošnjiku za zdravje sebi in živini. Zal, da je radi nad vse žalosni ekonomskih razmer verni narod tako reven in ubog, da ne more darovati skoraj ničesar. Kmečki ljudje so gospodarsko popolnoma ubiti. Na nekdanjih lepih in skrbno obdelanih njivah lepe in rodovitne dobrepolske doline raste osat, mnogo njiv je zapuščenih, tako, da je pogled res žalosten na to lepo polje.

Ljudje imajo živine zelo malo, ker ni nič več donosno. Polje obdelujejo toliko, da se skromno preživijo. Kaj si mislijo nekdanji ponosni imoviti in nadvse pridni gospodarji? Kam je vse prišlo? Dobrepolska dolina je bila nekoč gospodarsko precej močna. Kaj in koliko se je vsako leto izvozilo poljskih pridelkov in živine, o tem bi se dalo veliko napisati, pa ... V sredini fare je bila cvetoča in močna nabavna in prodajna Zadruga.

Kmetje so bili nanjo zelo ponosni. Enako je bilo tudi s posojilnico. Obe ustanovi sta delo pokojnega g. Fr. Jakliča, pisatelja, državnega in deželnega poslanca. Gospod Fr. Jaklič je bil rešitelj marsikaterega posestva v Dobrepoljah, žal, da hvaležnosti zato ni užival nikdar. Kakor slišim, tudi prosvetni dom (Jakličev dom) je v zelo slabem sta-

nju. V njem so sedaj kino predstave. Nihče se ne zmeni, da bi kaj popravili in dom ohranili. Morda tudi zato ne, ker je bil postavljen v spomin najbolj nesebičnemu možu, organizatorju kmetov, pisatelju, sinu dobrepolske doline.

Daleč naokrog znanih sejmov na Zdenski rebri ni več. Na te sejme so prihajali tudi tuji kupci iz Italije in Nemčije. Tu se je prodalo mnogo lepo rejene živine za zakol in izvoz. Ti sejmi so bili štirikrat na leto in so imeli važno gospodarsko vlogo za dobrepolsko dolino. Za cerkev sv. Antona so bili lep vir dohodkov in obliki "božjega denarja", ki je bil posebna klavzula pri vseh kupcijah živine. Vsak kupec je moral na zahtevo prodajalca nekaj dati za takozvani "božji denar". Tudi tuji kupci so to sprejeli, bila je pač navada, da mora sv. Anton dobiti svoje od vsake prodane glave. Razumljivo, da je bila romarska cerkev sv. Antona bogata in nadvse lepo oskrbovana po zaslugi vernega slovenskega kmeta, ki ni na sv. Antona pri nobeni kupčiji pozabil. Danes seveda tega ni več, sv. Anton je ubog, prav tako je ubog tudi kmet. Hlevi so prazni, pač novi red. Pa vse bo prešlo. Narod bo pa ostal in dočakal lepše čase. Še bo veselo pri Sv. Antonu na Zdenski rebri.

Darovalci lahko vidijo na sliki, da je bila nabirka lepo in premišljeno uporabljena, da se je dosti napravilo. Prepričan sem, da sv. Anton ne bo nobenega darovalca pozabil. H koncu tega dopisa se čutim dolžnega, da na tem mestu izrečem v svojem imenu in v imenu vseh darovalcev iskreno zahvalo č. g. L. Bazniku, župniku pri Sv. Vidu v Clevelandu, za pokroviteljstvo in moralno oporo pri nabirki, da je ista tako lepo uspela. Najlepša hvala tudi za skrb in delo, da je nabirka dosegla svoj cilj; to je, da se je popravilo in drugo vse tako lepo izvršilo. Bog Vam plačaj, č. g. msgr. L. Baznik.

Končam z najtoplejšimi pozdravi vsem darovalcem, kjer koli so!

Mirko Stupnik — Dobrepolčan

Vabilo na veselico

Cleveland, O. — Klub slovenskih upokojencev za Senklersko okrožje priredi v nedeljo, 28. novembra, zabaven večer v spodnji dvorani Slov. narodnega doma na St. Clair Avenue. Od štirih popoldne do osmih zvečer bo na razpolago okusna večerja, ki jo bodo pripravile domače kuharice, poznane po svoji kuharski sposobnosti.

Poskrbljeno bo tudi za pijačo in drugo. Imeli bomo tudi dobro godbo. Prepričani smo, da bo vsakdo zadovoljen na tem našem večeru. Vstopnice so po \$1.50.

Vabimo vse, prav posebno pa člane Kluba upokojencev in one, ki so že v pokoju, pa še niso postali člani Kluba. Pridite vsi, vsi boste dobrodošli!

Anton Logar

Pevski zbor Jadran vabi

Cleveland, O. — Pevski zbor Jadran sporoča javnosti, da je preložil proslavo 45-letnice svojega delovanja od 21. novembra letos na 27. februarja 1966. Smoter preložitve je pridobiti več časa za pripravo obširnejšega sporeda celotnega slavlja.

Nedeljo, 21. novembra, bomo obdržali za svojo prirediteljo, vendar bomo spremenili njeno vsebino. To bo domača zabava z dobro večerjo in varijetnim sporedom. Obema bo sledil ples. Podrobni spored bo objavljen pozneje. Zabava bo v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

Vstopnina za obed, spored in

ples je \$2. Vstopnice so na razpolago pri članih zbora Jadran, lahko pa jih naročite tudi po telefonu, če kličete 531-8317. Obed bo na razpolago od 4.30 popoldne do 6.30 zvečer. Ob sedmih se začne ples. Igral bo Gil Dobidov orkester.

Želimo sporočiti tudi, da se sedaj vršijo pevske vaje ob nedeljah od ene do treh popoldne v sobi št. 3 SDD. Na te vaje za proslavo 45-letnice zbora vabimo vse, ki imajo veselje do petja.

Publikacijski odbor
Jennie Prime

Klub upokojencev v Newburghu

Cleveland, O. — Sestanek 27. oktobra v SDD na Maple Hts. je potekel v zelo prijetnem razpoloženju, še prijetneje bi bilo, če bi se sestanka udeležili vsi člani. S prigrizkom so postregli takoj po sestanku. Prihodnji sestanek bo 24. novembra 1965 na East 80th St. To bo važen sestanek, na katerem se bomo pogovorili še o zadnjih pripravah za Chicken Dinner-Dance, ki bo v nedeljo, 28. novembra 1965, v Slovenskem narodnem domu na East 80th St. Igral bo Hoyer Trio. Vstopnina bo \$1.50 za osebo. Prav vse prisrčno vabimo. Kosilo bodo servirali od 5. do 10. zvečer. Prav in lepo bi bilo, da bi se člani kluba udeležili 100% te prireditve.

Še kratko obvestilo, da bodo mladi iz Newburgh okolice priredili koncert v nedeljo, 14. novembra 1965 v Slov. nar. domu na East 80th St. ob 4. popoldne. Vstopnina bo \$1, vstopnice lahko dobite pred predstavo. Mladi bodo peli pod vodstvom gospoda Ralpha Godeca. Zbor šteje 46 članov. Vsi ste na koncert vljudno vabljeni.

Ne pozabite važnih datumov našega kluba:

Sreda, 24. novembra 1965, mesečni sestanek v Slov. nar. domu na East 80th St.

Nedelja, 28. novembra 1965, Chicken Dinner — Dance, sodeluje Trio Hoyer.

Anton Pelko

Koncerti Mladinskega pevskega zbora v Newburghu

Cleveland, O. — Prihodnje nedeljo, 14. novembra, bodo v dvorani Slov. nar. doma na E. 80 St. nastopili mladi fantje in dekleta z bogatim pevskim sporedom. Prijetno jih je poslušati, ko prepevajo lepe slovenske pesmi in lepe naše melodije.

Vabim vse rojakinje in rojake, da pridejo na ta koncert in dajo mladim pevkam in pevcem poguma ter veselja za nadaljevanje njihovega kulturnega udejstvovanja. Lepo petje je umetnina, pa tudi veselje vsakemu slovenskemu srcu. Naša dekleta in fante je v njem izvežbal Ralph Godec.

Koncert se bo začel ob petih popoldne. Po končanem sporedu bo domača zabava, saj smo Slovenci že tako navajeni, da po vsaki prireditvi radi še malo pokramljamo o njej, pa seveda tudi o vsem drugem, kar nas ravno zanima.

Na svidenje v nedeljo v SND na E. 80 St. na koncertu naše mladine!

Jakob Resnik

Vabilo na igro v Milwaukee

Milwaukee, Wis. — Slovensko kult. društvo Triglav v Milwaukeej vabi vse rojake in prijatelje slovenske kulture na prireditvi 21. novembra 1965 v dvorani sv. Janeza na Deveti cesti v Milwaukeeju. Pričetek ob 3. uri pop.

Spored obsega petje, nastop mladih harmonikarjev ter igro-komedijo "Anarhist". Po igri bo v spodnji dvorani pripravljena

KULTURNA KRONIKA



Jesenski koncert Glasbene Matice

V nedeljo popoldne se je vršil tradicionalni jesenski koncert Glasbene Matice. Bil je zamišljen kot jubilejni koncert, ker Matica praznuje 25-letnico svojega prepevanja. Pokojni dirigent Šubelj je hotel proslaviti jubilej s prepevanjem izbranih odlomkov Donizettijeve opere Lucia di Lammermoor. Pa je prišlo vse drugače. Prijatelj Šubelj nam je sredi vneta pripravljanja na koncert zmanjkal, šel k Bogu na počitek. Zapustil nam je pa samo del programa, ki ga je Matica njemu v spomin tudi vključila v svoj spored. Resda smo se tekom koncerta neprenehoma spominjali nanj, še bolj smo ga pogrešali. Njegov duh je še zmeraj vladal nad koncertom, Matica je pa pokojnikovo dediščino na prvem koncertu po njegovi smrti hotela prikazati občinstvu kolikor mogoče nedotaknjeno vsaj v drugem delu sporeda. Prvi del koncerta je bil pa dodan v obliki

večerja (krvavice s kislim zeljem), za ples pa igrajo Veselkovi fantje (Happy Boys Orchestra).

Prosimo vse rojake od Sheboygana do Chicaga, katerim je pri srcu slovenska beseda, da si ta dan rezervirajo za Milwaukee. Z Vašim obiskom daste društvu in igralcem pogum in spodbudo za nadaljnje delo!

Odbor

IZ NAŠIH VRST

Cleveland, O. — Oprostite, da sem zakasnel z naročnino. Vam sedaj prilagam ček za prihodnje leto. Naročnik sem že 35 let in z zanimanjem prebiram Ameriško Domovino, čeprav že bolj slabo vidim. Pozdrav vsem pri listu!

John Kozel

Lloydell, Pa. — Spoštovano uredništvo! Sporočam Vam, da želim še nadalje ostati naročnik Ameriške Domovine. Ne bi Vam rada dolgovala naročnino, zato jo danes pošiljam. S časopisom sem zelo zadovoljna. Uredništvu in vsem naročnikom pošiljam lepe pozdrave.

Mrs. Mary Guzall

Timmins, Ont. — Spoštovano uredništvo! Obnavljam naročnino za nadaljnega pol leta. List v redu prejemamo in smo vsesrskano zadovoljni z njim, moti nas le, da ni v vsaki številki lista nadaljevanje romana "V valovih graščinskega jezera" kot je to pri drugih povestih. Poskušajte, prosim, ustreči kolikor vam je mogoče. Vas in vse bralce, zlasti štajerce, lepo pozdravljam!

Jožica Grubič

Ženske in modra barva

Gospodinjam je najbolj pri srcu modra barva, vsaj kadar gre za pakete pralnih praškov. Po 600 britanskim, italijanskim, francoskim, nizozemskim, švedskim, švicarskim in ameriškim gospodinjam je predložil inštitut za proučevanje trga štiri različno obarvane zavitke s pralnim praškom. Z veliko prednostjo so zmagali modri zavitki. Gospodinje so ocenile to barvo kot "možato", "resno" in "pomirjevalno". Proučevalci javnega mnjenja pa niso skušali ugotoviti, zakaj imajo dnevi žehte v teh delah tako izrazito "moško not".

napevov iz raznih oper z nekaterimi kar posrečenimi dodatki.

Povezanost med prvim in drugim delom koncerta je bila kar posrečena, akoravno se je takoj poznalo, da je zbor pod novo taktirko. Dočim je bil pokojni Šubelj otrok in gojenec evropske glasbene filozofije, je njegova naslednica Mrs. V. Fillinger močno nagnjena k ameriški tradiciji prepevanja, ki zmeraj vidi pred seboj ne samo čiste umetnosti, kot si jo predstavljajo in želijo izvoljeni pevski ljubitelji, ampak vpoštevata pri sestavljanju sporedov tudi okus občinstva, ki pa navadno ni tako slab, kot mislijo kritiki pevske umetnosti. Pa še drugo razliko smo opazili: Šubelj se je naučil pri evropskih mojstrih prozosti, njegova naslednica pa pri ameriških udarnosti. Ne bi mogli reči, kaj je boljše. O okusih se ne da debatirati, pravi rimski segovor.

Se tretjo značilnost smo opazili v sporedu; opere so prikrojene solistom, ne zborom. Zbori samo tolmačijo čustva glavnih junakov in junakinj, le redno igrajo neodvisno vlogo, posebno v italijanskih operah. Zato so igrali solisti glavno vlogo, pa tudi glavno težo prepevanja na jesenskem koncertu, zbor je le tu-patam nastopal kot samostojen ustvarjalec. Seveda je pa vsaka opera ustvarjena tako, da ne more postaviti v ospredje vseh solistov, samo nekateri lahko pridejo do polne veljave, drugi ne pridejo vkljub svojim talentom in zmogljivostim njihovih glasov. Tudi to je veljalo za Matični koncert.

Mrs. Prince je odlično odpela Bizetovo Habanero iz "Carmen". Njen čisti glas je prišel bolj do veljave v nižjih in srednjih legah kot pri visokih. Je pa njeno prepevanje ostalo nedotaknjeno na znani višini. Miss Ivančič se je pa res postavila za "La Favorita". Je s svojim nežnim srebrno-zvonkim glasom pokazala na velike razvojne možnosti in vseh višinah njenega prepevanja. Mrs. Safred in Mr. Bradach sta pa ponovno dokazala, da sta v petju dvodvoje na stari višini. Sta občinstvo res prijetno presenetila. Mešani zbor se je lepo odrezal s polonozo Godunova, še bolj seveda s Foersterjevim "Gorenskimi slavčkom". Mimogrede povedano: Gorenski slavček je bil, če se ne motimo, star že 35 let ob Matičnem rojstvu, pa ima še zmeraj svojo veljavo. Ima svojo prirodno življenjsko silo, ki mu je nobena moderna vrhunska pevska umetnost ne more ubiti. Kvartet iz Rigoletta ni bil vreden naporov, ki jih je zbor vložil v njegovo izvajanje. Prenašanje iz zbora na kvartet, to še gre, narobe pot se le zredka obnese.

V drugem delu koncerta so težo sporeda nosili solisti in solistinje: Lucija (Budan), Edgardo (Kenik), Raimondo (Bradach), Enrico (Perenčević), Alisa (Price), Arthuro (Terček) in Normano (Opalek). Nekatere je potek opere potisnil v ospredje in jim omogočil, da so svojo nadarjenost uveljavili v polnem obsegu, drugim zopet ne. Med odlomki iz opere je bil gotovo najboljši sekstet, dokazal je pa tudi pomanjkljivo akustiko dvorane. Zbor je kolikor toliko mogel priti do veljave le na koncu tretjega dejanja. Na Lucijo je odpadlo tudi največ petja, pa ni omagovala pod njim, je ostala na svoji priznani višini. Tudi ostali solisti so bili odlični v svojih vlogah. V zagato bi nas spravil, kdor bi spraveval, koga naj postavimo na prvo mesto.

Mnogo prijatelj je pokojnega Šublja je počastilo njegov spomin z — odsotnostjo na njegovem spominskem koncertu. Gotovo ne njim v čast, zato pa v škodo zamejski pevski kulturi, ki se že tako vojskuje s težavami, ki rastejo od dne do dne.

I. A.

Issued Every
Thursday
for the Yugoslavs
in Wisconsin

Tedenska priloga
za Slovence v
Wisconsinu

OBSZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address
All Communications
to
OBZOR PUBLISHING
COMPANY
Marica R. Stant,
Publisher
3601 W. Ohio Ave
Milwaukee 15, Wis.
Tel. Mitchell 5-4373

Milwaški zapiski

MILWAUKEE, Wis. — Tisti, ki potujejo skozi naše mesto bolj poredko, se čudijo, kako se mesto spreminja. Skoraj bi ga več ne poznali, če ne bi brali napisa: Milwaukee. Mi tukaj se tudi čudimo, kako se vse spreminja. Že par ljudi, ki so pred leti živeli okoli slovenske cerkve sv. Janeza, je prišlo spravevat na vrata, če je to župnišče. Niso se več spoznali, ko so prišli naokrog po opravkih. Nič čudnega ni, če potem tujci ne najdejo našega slovenskega farovža.

Poleg tega, da bo nova velecesta vzela veliko hiš in zemljišča, je pa v našem mestu še več takih načrtov, kjer bodo podirali hiše in gradili nove. Eden od teh je takimenovani Juneau Village. Drugi tak načrt je širitve 16. ceste. Gradili bodo posebno cesto, s tem bodo seveda podirli hiše, ki bodo napoti tej cesti. Med njimi so tudi naši Slovenci. Tako, da kdor živi danes v tistih predelih mesta, ki se nahajajo okoli središča mesta, ni več gotov, kako dolgo bo še tam ostal. Vedno kdo pride naokrog z novim načrtom. Nekateri so tega veseli, drugi pa ne. Tistim, ki bi radi prodali hiše v teh predelih mesta in jih do sedaj niso mogli vsaj za tako ceno, kakor so hoteli, bo to prav prišlo. Drugi imajo pa toliko spominov vezanih na življenje v teh predelih mesta, da jim je hudo, ko morajo zapustiti ta preljudi okraj ali celo svojo hišo. Marsikdo reče: to je napredek. Seveda je napredek. Toda ko napredek pride, ni več tiste ga, kot je bilo poprej. Ljudje kar nekako izgubijo voljo do skupnih naporov in se umaknejo v kak predel mesta, kjer potem živitarijo sami zase.

Prišel mi je v roko cerkveni vestnik župnije sv. Janeza. Kakor izgleda, pripravljajo tam velike reči. Imeli bodo velik festival. Navadno imajo nekaj takega vsako leto. Bazar je napovedan za soboto in nedeljo tega tedna, in sicer v soboto in nedeljo, dne 13. in 14. novembra. Vrata bodo odprli v soboto zvečer ob 6. Vstopnina je prosta. Vabljeni so Slovenci od blizu in daleč. Da imajo pravico priti tudi drugi, se samo ob sebi razume.

Posebna točka tega programa bo kosilo, pri katerem bodo postregli s piščanci, pečenimi na ražnju. Znani kuharski izvedenec John Rebernišek bo storil vse, kar je v njegovi moči, da postreže ljudem tako, kakor samo on zna. Kosilo bodo delili od popoldne naprej do večera ob šestih. Tako izgleda, da se bo vsakdo lahko dobro imel. Veliko ljudi je že reklo: Bom tudi jaz prišel. Reberniškovi piščanci so zares dobri.

Poleg dobrega kosila bodo imeli paketno pošto, pekarno, stojnico z nabožnimi predmeti. Za otroke bo pripravljen ribolov. Žejna grla bo čakala košara z dobro kapljico. Gostilna, ki je drugače navadno zaprta, bo tokrat odprla svoja vrata na stežaj. Tisti prostor, ki ga imenujemo v dvorani točilnica, bo odstopen za žejna grla. In še in še.

V soboto zvečer bodo postregli s sendviči. Stojnica za to bo kar združena s točilnico. Nikomur ne bo treba biti ne lačen ne žejen.

Društvo mož pri Sv. Janezu je imelo svoj redni sestanek na prvo nedeljo v mesecu in ne na drugo kakor običajno in to zaradi bazarja, ki se vsako leto vrši na njihovo nedeljo. Sestanek je bil v toliko važen, ker je bil glavni govornik župnik, ki je orisal sedanji potek priprav za zidavo na novem prostoru, kamor se bo preselila fara, ko bodo opustili sedanjega svetega Janeza na račun veleceste. Po udaril je, da bo poskrbel za ljudi, ki bodo ostali tam, kjer so sedaj. Skrbelo jih je, kako bo s prevozom. Pa jih je župnik potolažil, da bo za vse poskrbljeno. Poleg tega je omenil, da bodo kmalu začeli z resnimi pripravami za zidavo, če ne letos, ker je zima že takorekoč pred durmi, zgodilo se bo pa prav gotovo v zgodnji pomladi. Zgradili bodo najprej poslopje, kjer bodo mogli opravljati službo božjo. Arhitekta Rugg in Knopp bosta poskrbela za podrobne načrte v teku enega meseca. Izdelala sta že osnovni načrt. To se pravi, podala sta tloris zgradb, ki bodo nastale v teku let poleg sedanjega poslopja, ki ga bodo začeli graditi najprej. Ta načrt so cerkveni odborniki soglasno odobrili. Ta načrt vsebuje vsaka skupaj devet zgradb. Za sedaj bodo postavili v razdobju enega leta pet zgradb, ki so nujno potrebne za dobro delovanje fare in njenega življenja. Po tem načrtu je predvideno, da bo

dovolj prostora za parkiranje za približno 450 avtomobilov. To je seveda velikanskega pomena. Glavna poslopja bodo stala ob Cold Spring Rd. Za sedaj bodo zidali časosno cerkev, šolo, sestrsko hišo, dvorano za družabno življenje in župnišče.

Nekaj denarja za zidavo imajo že zbranega. Nekaj upajo dobiti za prodajo preostalega zemljišča, v kar je vključena tudi dvorana, ki ga ni kupila komisija za odkup zemljišča za velecesto. Velecesta je že kupila 15 čevljev zemljišča, na katerem stoji cerkev, in 25 čevljev zemljišča, na katerem stoji župnišče. Ko pa kupijo četudi samo del kakega zemljišča, vzamejo vse poslopje, ki slučajno stoji na tem zemljišču. Tako bo velecesta vzela cerkev in župnišče. Zaradi tega je Sv. Janez prisiljen, da se umakne. Prevzvišeni gospod škof je tako preložil faro sv. Janeza na novo mesto na Cold Spring Road in 84th Street. O tem sem vam pa že poročal. Danes tu omenjam samo pojasnilo župnika članom Društva mož, ki so ga prosili zato, da jim pove, kakšno je dosedanje stanje v tej prehodni dobi, ko prehajamo iz enega stanja fare v drugo. To premeštev fare lahko imenujemo novo pomlad ali novo življenje Sv. Janeza. Poživljen in prenovljen bo šel v novo dobo.

Društvo sv. Janeza KSKJ prireja ples, ki se bo vršil v dvorani sv. Janeza na Deveti cesti dne 20. novembra tega leta. Zabeležen bo ob osmih zvečer. Igral bo Gallunov orkester. Člani, prijatelji in znanci so seveda vabljeni na ta program društva. Pomen udeležbe ni treba še posebej poudarjati. Se samo ob sebi razume, da bo dobra volja članov pripomogla k uspehu te društvene prireditve. Predsednik društva John Champa zelo želi in pridno dela na tem, da bi člani razumeli, da je to za njihovo dobro in da sodelovanje vseh članov rodi potreben uspeh.

Društvo sv. Janeza KSKJ prireja ples, ki se bo vršil v dvorani sv. Janeza na Deveti cesti dne 20. novembra tega leta. Zabeležen bo ob osmih zvečer. Igral bo Gallunov orkester. Člani, prijatelji in znanci so seveda vabljeni na ta program društva. Pomen udeležbe ni treba še posebej poudarjati. Se samo ob sebi razume, da bo dobra volja članov pripomogla k uspehu te društvene prireditve. Predsednik društva John Champa zelo želi in pridno dela na tem, da bi člani razumeli, da je to za njihovo dobro in da sodelovanje vseh članov rodi potreben uspeh.

Letalski voz

ISTANBUL, Tur. — Istanbul nekdanje glavno mesto Turčije, je pristajališče 16 mednarodnih letalskih linij. Od New Yorka je oddaljen 26 ur navadnega letenja, od Pariza pa 8.



VEDNO PRI ROKI — Jenny White v Brightonu na Angleškem je rešila vprašanje prevoza z nakupom zložljivega bicikla. Je tako pripraven, da ga je mogoče spraviti v kovček.

Vzorna zakonska dvojica

V kupeju brzovlaka sta si sedela nasproti neki gospod in neka gospa. Ona je bila mlada in lepa, njen spremljevalec pa debeluh s plešo. Doslej sta govorila le malo, pa še to le tedaj, ko sta si zamenjavala časopise in revije, ki sta jih površno pregledovala. Nena doma je pogledala mlada dama skozi vrata kupeja na hodnik in kot vkovana je zašepetala nasproti sedečemu spremljevalcu: "Za božjo voljo! Ta je pa dobra! Kaj naj storim, da se otresem tega vsiljivca! Je nemogoče kvasač in še povrh hu dolgočasen. Seznani la sem se z njim lani v San Candidu in potem se njega in njegove žene nisem mogla več otresti. Omenjeni gospod pa si je medtem urno očistil očala, kajti takoj je spoznal v kupeju sedečo damo. Odprl je vrata in vstopil: "No, glej, glej, ali ste zares vi milostljiva gospa? Moja žena je tudi v vlakcu. Saj se gotovo spominjate Emilije? Smem za trenutek sesti k vam? Ne, da bi počakal na odgovor, je že sedel zraven mlage gospe, ki je pri tem nakremžila kisel obraz.

"Če bi vedeli, kolikokrat sva govorila midva z Emilijo o vas in o vašem ljubem možu," je dalje pripovedoval blebatač ves srečen. Mlada dama je nervozno prelitala revije, ki jih je imela v naročju. Debeluh je šele sedaj z zanimanjem odprl svoje trudne oči in si ogledoval vsiljivca. Zgovorni gospod se je v tem trenutku obrnil nanj in mu poročal: "Veste, ves hotel ju je nazval vzorno zakonsko dvojico. Njih očitna sreča nas je vse razveselila. Rečem vam: "prava golobčka!"

Mlada dama je pogledala proseče debeluha. Ta pa je bil presenečen nad to vestjo in prav malo vesel. Vsiljivi obiskovalec seveda tega ni opazil in je hotel besedičiti dalje. Tedaj je bilo konec debeluhovega potrpljenja: "A tako," je dejal jezno, "tako je bilo torej v San Candidu. In to slišim še danes?"

"Kako? Kaj pravite?" je jecljal presenečeni in buljil v debelega gospoda.

"Povejte mi vendar," je za-

čel svoje zasliševanje debeluh, "ali mi je bil gospod, o katerem ste pravkar pripovedovali, podoben?"

"Prav nič?" je ta brž odvrnil ves zbeigan, kajti ni še slutil, kaj pravzaprav debeluh hoče.

"Potem vam moram sam povedati," je besnel debeluh. "Veste, ta mlada dama, ki ste jo spoznali lansko leto v San Candidu in katero ste videli v spremstvu nekega gospoda kot srečno zakonsko dvojico, se piše tako kot jaz!"

Mlada dama je težko sopeč sedla na blazino. Tujec pa je postal čisto blede. Vstal je kakor pijan in komaj izustil besede: "Potem sem se gotovo zmotil, milostljiva gospa. Moja nesrečna kratkovidnost mi je napravila že marsikatero neprijetnost. Zato vas prosim, da mi oprostite." In je izginil kot kavra.

Za trenutek je nastala grobna tišina v kupeju. Nato je debeluh dejal zadovoljno: "Tako, pa sva se rešila cepca." "In tudi njegove Emilije," je dejal zasmajala olajšano. "Toda, kaj si bosta sedaj mislila o naju, striček?"

"Kaj hočeš, moj otrok! Rekel sem samo, da se piše tako kot jaz! Ali pri tem ni kaj v redu?"

Amerika na čelu

WASHINGTON, D.C. — Združene države so glavni izvoznik olja in njegovih izdelkov. Na drugem mestu je Venezuela.

Papuanci niso zadovoljni z indonezijsko oblastjo

PORT DARWIN, Avstral. — V Zahodni Novi Gvineji, nekdanji nizozemski koloniji, ki jo "v imenu Združenih narodov" upravlja Indonezija, je prišlo nedavno do pravega upora domačinov. Uporniki so se polastili drugega največjega mesta in ga imeli dva dni v oblasti. Umaknili so se šele, ko je poslal Sukarno na otok vojaške okrepitve. Trdijo, da so se uporniki preje potuhnili, kot da bi se dajansko sprijaznili z indonezijsko vlado. Ob prvi priložnosti se bodo dvignili znova.

Zahodna Nova Gvineja je tako po kulturi, kot po jeziku in rasi popolnoma tuja Indoneziji, zato jo Nizozemci niso marali tej izročiti. Sukarno jo je hotel na vsak način imeti in je začel proti njej nekako gverilsko vojno. Nizozemska se je končno na ameriški pritisk podala in pre-

pučila Zahodno Novo Gvinejo Združenim narodom. Ti so jo nato prepustili "v upravo" Indoneziji. Indonezija se je obvezala, da bo tam izvedla ljudsko glasovanje o tem, ali hoče Zahodna Nova Gvineja ostati v okviru Indonezije ali hoče postati neodvisna država. V Džakarti na kako ljudsko glasovanje že davno ne mislijo več.

Med največjimi državami

RIO DE JANEIRO, Brazil. — Brazilija obsega 3.286.170 kv. milj površine in je za Rusijo, Kanado, Združenimi državami in Kitajsko največja država na vsem svetu.

Moški dobijo delo

Driver — Milk Man

Retail route, East, married over 21 — high school graduate and full union contract. East 66th Dairy, HE 1-2116.

(x)

MALI OGLASI

V najem

Oddamo 5 sob in kopalnico, 3 spalnice, plinski ogrev na paro, klet in pravico do omare. Nič otrok. 5915 Prosser Ave., spodaj. —(217)

E. 71 St.

1081, stanovanje v najem, 5 sob, 2 spalnice na tretjem. Kličite VI 3-8033. (x)

V najem

5 sob in kopalnico oddamo. Poizve se v Sornovi restavraciji, 6036 St. Clair Ave. EN 1-5214. (x)

V najem

Oddamo 5½ sob, preproge, na Hecker in E. 74 St. Kličite 881-1851. (217)

Lastnik prodaja

Hiša naprodaj v okolici E. 200 in Miller Ave., blizu šole in trgovin. 4 spalnice, vse na prvem, popolnoma prenovljeno. Kličite RE 1-4264. (218)

Farma naprodaj

33 - 27 - 64 akre med Madison in Geneva, Ohio, lep kraj. Rose Molan, Middle Ridge Rd., Madison, O.: 428-2659. (217)

Opremljene sobe v najem

Stiri sobe za 2 samca; furnez in vse udobnosti, lastna kopalnica. Na 1142 E. 66 St. Kličite po 6. uri pop. 391-9266. (218)

Gostilna naprodaj

Prodamo gostilno z D-2 licenco. Kličite 391-6518. (218)

Beverly Hills "colonial"

Novejša zgodnje-ameriška hiša s 3 spalnici in kopalnico zgoraj in opazeno razvedrilnico je naprodaj na varni cesti brez prehoda, v bližini avtobusa, trgovin in šole. Lastnik postavil ceno za naglo prodajo. Izpod \$25.000. Kličite IV 6-1283. (11.12 nov.)

Dvodružinska naprodaj

Hiša, 5-5, prenovljena kuhinja, papirana in barvana. Blizu St. Jerome in Memorial šole. V Collinwoodu, 15210 Lucknow Ave., blizu Lake Shore Blvd. Kličite IV 1-1784. (221)

Naprodaj

Zična ograja in opora naprodaj po nizki ceni, 4 čev. visok, 50 čev. dolg. Dobi se na 919 E. 214 St. Euclid. —(218)

V najem

Oddamo 5 sob, vse prenovljene v Central National Bank poslojpu, Addison in St. Clair Ave. Kličite IV 1-5380. (221)

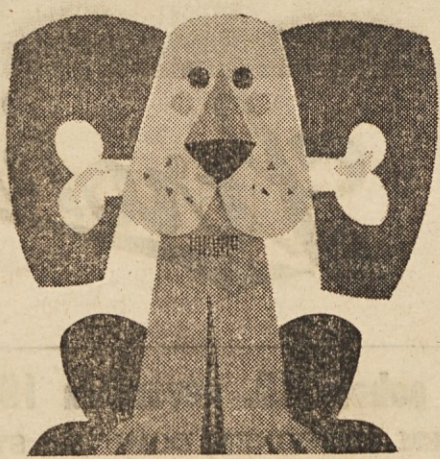
V najem

Oddamo 4 sobe s kopalnico na E. 61 St., med Bonna in Glass Ave. Kličite UT 1-9947. (218)

Pohištvo naprodaj

Za jedilno sobo, preproga 9 x 12 in hladilnik. Kličite 442-4752. (218)

A smart dog always remembers where he buries his favorite bone



But we doubt if even a smart dog could remember the hundreds of uses of electricity represented by just one month's electric bill.

When you look at the dollar amount of your electric bill, try to recall all the services it represents. And even if you remember only half of them, we think you'll agree, "electricity gives big value for the money."

WISCONSIN electric power COMPANY

ENRICA V. HANDEL - MAZZETTI:

Jese in Marija

I.

"Seveda, prav tako res, ko zadnjič novica o doktorju Kalteneggerju. Prav nič več vam ne verjamem, maliči. Pokorno služim," je obrnil Wolf Khnollu in vsem hrbet in odhiti štor-klaje v divji nejevolji v Widum. Na potu tja ga je napadlo nekaj otrok z ljubkimi plavalosi glavami in mu poljubilo roke. Čudno, navadno ne prihajajo nikoli, starši jih odvrčajo. — Marsikaj čudnega se godi. Morda se je pa le kaj zgodilo? Morda je le res tisto o komisiji? Gospod Bog, če bi bilo res, sam ne vem, kaj naj ti storim v zahvalo...

Prišel je v Widum. V vrtu sprejema hlapec čedno opremljenega vranca. Župnik je vprašal: "Čigav je konj?"

Hlapec je glup. Pa že se po-kaže kanonična Urša in mekeče veselo: "Ee, ee, gospod dekan iz Grestena Gnadena so prišli s konjem, sedijo gori v sobi, ee, pa sem že hudo težko čakala na gospoda, ker ne vem, kaj bo njih tehantska gnada izvolila piti, vino ali pivo! Ee!"

"Vina," je zavpil in odsklopotal ob Urši po veži in po stopnicah. Upanje, ki je še pravkar zasvetilo toplo v njegovem srcu, je proč, kajti kaj drugega pač naj bo, kakor da je prišel odgovor iz Regensburga na njegovo zadnjo pritožbo v avgustu, in sicer graja.

Dekan iz Grestena, Janez Hoffmann Ankerskronski je stal v izbi in si ogledoval podobe. Bil je visok, čeden, vročok možki, ki mu je bilo videti plemstvo že od daleč. Komaj je zagledal župnika, se je obrnil k njemu in ga pozdravil priljudno: "Kako kaj, pater charissime? Žalost vas je zadela, vaš brat je umrl?"

"Temu se godi dobro."
"A vam?"

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

MACHINE OPERATORS

Company Will Train
Tool & Cutter Grinders
Experienced

Day or night shift. Union
benefits. Top pay. Plenty
of Overtime. Apply at

METAL REMOVAL CO.

1801 W. Columbia Ave. (6700 N.)
Tel. 465-2900 (217)

CAFETERIA MANAGERS

Several high salaried positions are now open for managers and assistant managers at college campuses near major Wisconsin cities. Strong but stable expansion of college food service operations assures positive professional advancement with excellent salary progressions. Company future offers unparalleled opportunities in a secure growing field. Please phone or write:

Mr. Orr

INTERSTATE UNITED CORP.

4301 W. Touhy Ave.

Lincolnwood, Ill.

Phone 583-4500 or 679-3200

(219)

"Tako pač, živi se!" Saj, dekan ima že pisanje v rokah, pisanje, pregrnjeno na dolgo! Ljubim moj Izveličar!

"Prinašam vam intimacijo od generalnega vikarja," je rekel dekan prijateljsko in ponudil župniku list. Wolf ga je vzel in ga tresoč se razgrnil, se postavil proti luči, da ne bi videl ta tujec, ki pač nima srca, takoj njegove prepadenosti.

Plaho je pogledal v pisanje in iskal z očmi hudih besed: "nemirnež, nepokornost, očetna nemilost." Nobena teh besed ne stoji v pismu; pač pa razbira duhovnik takoj črno, veliko, svobodno v zopni kodrčini kanclijske pisave: Reformacijska komisija proti krivovercem v Pechlarnu. Je torej le res! Vsa kri mu zavaluje proti srcu, velike melške orgle mu šumijo v ušesih. "Res je, res je!" Divje maha z rokami po zraku nad svojo glavo, potem pade od veselja ves ubit, težak v svoj stol.

"Gospod brat, ali vam ni dobro?" je priskočil plaho dekan in mu hotel odpeti ovrtnik. Pa je župnik že skočil pokonci in stekel v svojem veselju kakor nor h križu in držal našemu Gospodu intimacijo naproti; nato je planil k raabski Materi božji, pokriti s krvavimi solzami, in napravil isto. Šele ko je pismo tako rekoč nebeščanom daroval, se je pripravil, da bo dragoceno pismo sam natančno prebral, in sicer tako močno glasno in s takimi obrazy, da se je moral dekan smehljati. — Wolf pa ni mislil na dekana. Sam je s svojim Bogom in svojo radostjo, kakor pred toliko in toliko leti na dan, ko so ga v Ingolstadt posvetili. "O Bog, moj Bog, kaj naj storim za zahvalo? Vse Indijance in pagane bi ti hotel spreobrniti in Carigrad osvojiti in Hagio Sofijo napraviti spet krščansko." Generalni vikar je pisal tako:

"Naš očetni pozdrav in blagoslov želimo.
Ob to Ti damo, Leon Wolf, sporočilo in v vedenje, da smo za odpravo krivoverskih nerednosti in machinationum v Tvoji župniji, katerih pa Ti nisi kriv, na cesarsko povelje po visoki n. a. deželni vladi v soglasju z njeno duhovno oblastjo, to je s prevzvišenim doktorjem gospodom gospodom Leopoldom Viljemom, nadvojvodo v Avstriji, škofom v Pasavi in s te zemlje deželanskim oblastnikom, ki je gospod Francišek Viljem, grof Wartenberški, škof v Regensburgu, na škofovskem ozemlju, odredili redno reformacijsko komisijo.

Ta bo prišla v Stari Pechlarn prvo sredo v adventu in bo označene nerednosti strogo preiskala in kaznovala na njih plemiških fautoribus kakor tudi brez obzirnosti na njihovih posnemovalcih in poskrbela, da se tako sramotno počenjanje v škofijskem okrožju za vedno in vselej konča. S tem Te obvestimo, da smo Ti vedno naklonjeni.

Tulln, 20. septembra 1658.
Jodocus Hoepffner Predtski, m.p. Office, et Vic. Gen. Passav."

Družba sv. Družine

THE HOLY FAMILY SOCIETY

Ustanovljena 23. novembra 1914

v Zedinjenih Državah Severne Amerike Sedež: Joliet, Ill. Inkop. v dr. Illinois 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: STEVE J. KOSAR, 235 Tioga St., Bensenville, Ill.
1. podpredsednik: Louis Barbic, 1424 Highland Ave., Joliet, Ill.
2. podpredsednik: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill.
Tajnik: JOSEPH J. KONRAD, One Fairlane Drive, Joliet, Ill.
Zapisnikar: JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., No. Chicago, Ill.
Blagajnik: ANTON J. SMREKAR, R.R. 1 Oak Ave., Lockport, Ill.
Duhovni vodja: Rev. ALOYSIUS MADIC, O.F.M.

Vrh. zdravnik: Dr. JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Ill.
MATTHEW KOCHER, 405 Parks Ave., Joliet, Ill.
JOSEPH SINKOVIC, 2519 So. Austin Blvd., Cicero 50, Ill.

POROTNI ODBOR:

ANTHONY TOMAZIN, FRANCES YUCEVICIUS, MARY RIOLA

Direktorica prireditve:
NANCY OWEN

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103

Družba Sv. Družine je bila ustanovljena l. 1914 in je katoliška bratska organizacija, katere naloga je čuvati dom in družino.

Nudi vrsto življenjskih zavarovanj: običajno za celo življenje, za 20 let plačevanja, za 20 let z izplačilom, za 5 let, 10 let in družinski načrt.

Življenjsko zavarovanje z ozirom na starost:

Do 16. leta, mladinski oddelek	\$10,000
Od 17 do 35, odrasli oddelek	\$15,000
Od 35 do 40, odrasli oddelek	\$10,000
Od 41 do 45, odrasli oddelek	\$ 2,500
Od 46 dalje	Vse bolniške

Zavarovanje za bolezni in nesrečo (Bolnišniško zavarovanje), ki ga nudi družba: za dohodek, bolnišnico, zdravnika in operacije. Družba nudi bolniško zavarovanje vsem katolicanom od treh mesecev do 80 let starosti.

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pismeno ali ustmeno na glavnega tajnika:

JOSEPH J. KONRAD, One Fairlane Drive, Joliet, Ill. 60434

The Minutes of the Semi-Annual Meeting of The Holy Family Society of U. S. A. Joliet, Illinois

(Continued)

President Steve Kosar now called on the Spiritual Director, the Rev. Aloysius Madic, OFM. President Steve Kosar and members of the Supreme Board:

I am here before you, attending your meeting, as your Spiritual Director and have been interested in the procedure and the reports that have been given.

"Le-to mi povejte, gospod dekan, le-to mi povejte!" Sto reči bi bil vprašal Wolf, ko se je toliko zavedel, da je mogel v redu misliti in govoriti. — "primo loco: kdo, kdo nam je to priskrbel, izvršil in prokuriral? To mano, to nebeško dobroto za telo in dušo." Seveda, če bi gospod Hoffmann to vedel! Nič ne ve, kdo je tu igral deum ex machina... Če gospod brat izve za to, naj sporoči o priliki v Gresten.

In kdo so komisariji in kako se imenujejo?

"Prišli bodo: št. 1. prečastiti in milostni gospod Matej Kohlweis, lilienfeldski opat, št. 2. častiti P. Jurij Maury, rektor o. jezuitov v Kremsu, št. 3. baron Jakob Windhag iz Grosspoppa, Grosspertholza itd. ekselencia. Tej trojici je pridelenih še kakih 10 do 12 deloma duhovnih, deloma posvetnih mož, med temi gospodu Mateju slovit Malahija Rosenthal in patru Mauryju oče Raffinger, ki je spiritual v Kremsu."

"Toliko da jih je? — To je pravi zbor — ne de nič, čim več, tem bolje..."

A kje bodo stanovali?

"Na gradu."

"Lahko noč, Weinmaister!" — Ali misli gospod dekan, da bi bilo župnišče preslabo? Če bi jih mogel povabiti na hrano... Bi že gledal, da bi se dobile dobre ribe, dobro sadje in vino. "Če se gospod brat ne boji stroškov, prišli bi že," je dejal dekan in se smehljaj pod svojo črno bradavino. — Lej, lej, dobrega človeka! Živi v toliko siromaščini in uboščini v tej revni hišici; okna se ne zapirajo, vrata so razklana, gobe rastejo iz sten. Pa le hoče povabiti komisarije in jim postreči s poslastico, za katero bi moral sam držati kvatre. Mnogo župnikov v deželi mrmra na tihem ali pa glasno, ko čujejo, da pridejo red delat komisariji. "Počemu ta komedija, saj je vse v redu!" Ta človek tu pa se veseli kakor otrok, kakor resnično pobožen otrok božji. Pa prav čez eno toliko zabavljajo. Njegovi farani in njegovi vrstniki. V Regensburgu čujejo proti njemu in dekanu ga neprestano tožijo. Zda se misli dekan: "Če bi le ne bilo slabših duhovnikov, kot je Wolf, bi lahko peli glorio. Pa so še drugačne zadeve v ecclesia sancta Dei."

(Dalje prihodnjič)

en. I, also am very much impressed by the progress and growth of the Holy Family Society.

I also observe the excellent job that the Officers are doing, for the benefit of its members and the organization, the Holy Family Society.

I pray that your good work continues for greater success and progress, and may God bless all your good works.

Rev. Aloysius Madic, OFM Spiritual Director

A motion was made by Joseph Sinkovich and seconded by Anna Jerisha that the report of the Spiritual Director be accepted as given. Carried.

President Steve Kosar at this time presented his report to the Supreme Board:

Rev. Father Madic and members of the Supreme Board:

It is with pleasure that I am able to speak to you members again.

First, I will commend the Secretary, Joseph J. Konrad, for his untiring efforts and the good work he has performed to date.

We have been going along very well to date and I believe that with full cooperation in all respects, we can do better. You have noticed that with effort and cooperation so far, what the accomplishments are. I am not satisfied, although the results are good, let us make them bigger and better, I know we can do it.

The report that was read to us, from the Illinois, Department of Insurance, reassures us that we are on the right road to greater heights and successes.

We have at this time also penetrated a barrier, that is the new fields of Indiana, Missouri and Pennsylvania. Now that

fields are open to us, we must put in every effort for the expansion of subordinate lodges. We have much and untiring work ahead of us. So, at this time I ask of you the same cooperation in this effort as you have given the Secretary, the Treasurer and to me.

We can proudly say that at this time, with the growth and progress, I believe we are second in the State of Illinois.

Our big outlook is now toward the new fields that are open to us and with the success and vigor that we have we should attain certain goals. Also in the same breath we should be striving for more Life insurance memberships.

This is my unprepared report to you, and with God's blessing we may attain these goals, I thank you,

Steve Kosar,
President

1st Vice-President Louis Barbic asked the members of the Board, what their pleasure is to the report of the President, Steve Kosar.

A motion was made by Frank Tushek and seconded by Nancy Owen that the report of the President be accepted as given. Carried.

There being no further business on the agenda, a motion is in order for adjournment.

A motion was made by Joseph Sinkovich and seconded by Anton Smrekar that we adjourn with prayer by the Spiritual Director, Rev. Aloysius Madic, OFM.

The meeting stands adjourned. Recording Secretary Joseph L. Drasler,

Smallest Republic

Uruguay is the smallest South American republic.

St. John the Baptist Society No. 13

Once again here is your roving reporter, "Tina", reporting to you on the success of the Harvest Dance which was held on October 9th. The highlight of the evening was when stealing began. It was great fun watching the people trying to get away with their stolen fruit. Very few got away from our sharp-eyed policemen, but those who did not, had Judge Steve Kosar to contend with. But as usual he was very lenient. Sorry, that more of the members could not attend this gala affair.

Of course, most of the success is due to the effort of the committee who worked very hard. Charlotte Tomazin, the Chair-lady, who is also our social director, Wilma Sinkovec, Mary Kosar, who had kitchen duty and refused to leave her post, Tony Tomazin, Jr., Frank Turner, and Steve Kosar. We would also like to thank Steve Kosar for the beautiful display of Harvest fruits.

Scotch Doubles were held on November 6th.

We would like to wish a speedy recovery to Mrs. Theresa Pintar and to Mrs. Mary Benedict.

Good to see you up and around, Genevieve Grzetic.

Faternally yours,
Tina Stanek

Fatal Ailment

Chicago — Tuberculosis causes more deaths than any other disease among young people between ages 15-25, but it strikes and kills people of all ages.

The Stroh Brewery Co., Detroit 26, Michigan

**POP SOME CORN...
POP SOME STROH'S
GREAT TOGETHER!**

Nič boljšega po jedi kot čašaokusnega Stroh's piva, varjenega z ognjem. Ko boste prihodnjič postregli s praženo koruzo, ocvrtim krompirjem, s prestami — ali s čim drugim — servirajte poleg še ledeno mrzle steklenice Stroh's piva. Tekne tako, kot bi druga piva želela.

Stroh's

v soboto 13. novembra 1965

V SLOVENSKEM NARODNEM DOMU NA ST. CLAIR AVE.

Slavnostni obed ob 6. uri

Petje - govori

PECON - TREBAR ORKESTER

Ples od 9. ure do?

Vsi dobrodošli

Vabilo na proslavo 55-letnice obstoja Slovenske dobrodelne zveze